



**Dekret**

**Decreto**

der Ressortdirektorin  
des Ressortdirektors

della Direttrice di Dipartimento  
del Direttore di Dipartimento

Nr.

N.

17409/2024

R 11 Ressort Europa, Arbeit und Personal - Dipartimento Europa, Lavoro e Personale

**Betreff:**

Arbeitsinspektorat - Ernennung eines  
Beratungsgremiums für die Bewertungen  
der Kandidaten für den Direktorenposten  
des Amtes

**Oggetto:**

Ispettorato del lavoro - Nomina di un organo  
consultivo per la valutazione dei candidati  
alla direzione dell'Ufficio

## **Der Direktor des Ressorts Europa, Arbeit und Personal schickt Folgendes voraus:**

Art. 7 Abs. 1 des Landesgesetzes vom 21. Juli 2022, Nr. 6, sieht Folgendes vor: „*Nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Anzahl und Art der verfügbaren Führungsstellen und der Auswahlkriterien auf der institutionellen Website erteilen die laut den jeweiligen Vorschriften zuständigen Organe der Verwaltungen laut Artikel 2 Absatz 1 die Aufträge als Führungskraft der zweiten Ebene für die Leitung von Organisationseinheiten und vergeben Sonderaufträge an Führungskräfte, die im einheitlichen Stellenplan laut Artikel 2 Absatz 1 in dieser Ebene aufscheinen. Die Auswahl erfolgt unter Berücksichtigung der spezifischen Auftragsinhalte und der nachgewiesenen beruflichen Kompetenz und Erfahrung.*“

Art. 7 Abs. 2 des Landesgesetzes vom 21. Juli 2022, Nr. 6, sieht Folgendes vor: *“Der Führungsauftrag der zweiten Ebene wird mit eigener Maßnahme erteilt, die den Auftragsgegenstand und die Auftragsdauer enthält.”*

Die Landesregierung hat mit Beschluss vom 14. Februar 2023, Nr. 130, die Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems gemäß Art. 2 Abs. 3 des Landesgesetzes vom 21. Juni 2022, Nr. 6, eingesetzt.

Für die Besetzung der Direktorin/des Direktors des Arbeitsinspektorats (2. Ebene) wurde ein Aufrufverfahren eingeleitet, dessen entsprechende Bekanntmachung auf der institutionellen Webseite der Autonomen Provinz Bozen am 17. September veröffentlicht wurde.

Die Frist für die Einreichung der Interessensbekundungen ist am 27. September 2024 abgelaufen.

## **Il Direttore del Dipartimento Europa, Lavoro e Personale premette quanto segue:**

L'art. 7, co. 1 della legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6, prevede che: *“Previa pubblicazione sul sito istituzionale di apposito avviso riportante il numero e la tipologia dei posti di funzione dirigenziale disponibili e dei criteri di scelta, gli organi delle amministrazioni di cui all'articolo 2, comma 1, competenti secondo il rispettivo ordinamento, provvedono al conferimento degli incarichi dirigenziali di seconda fascia per la direzione di strutture ovvero all'affidamento di incarichi speciali a dirigenti appartenenti a tale fascia del ruolo unico di cui all'articolo 2, comma 1. La selezione avviene tenendo in considerazione i contenuti specifici dell'incarico e le competenze ed esperienze professionali dimostrate.”*

L'art. 7, co. 2 della legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6, prevede che *“L'incarico dirigenziale di seconda fascia è conferito con apposito provvedimento che ne specifica l'oggetto e la durata.”*

La Giunta provinciale, con delibera del 14 febbraio 2023, n.130, ha istituito la Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale di cui all'art. 2 co. 3 della legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6.

È stata avviata una procedura di interpello per la copertura della direzione dell'Ispettorato del lavoro (seconda fascia), il cui relativo avviso è stato pubblicato sul sito istituzionale della Provincia autonoma di Bolzano il 17 settembre 2024.

Il termine per la presentazione delle manifestazioni di interesse è scaduto il 27 settembre 2024.

Besagter Aufruf sieht unter Artikel 3 Folgendes vor: „Die Interessenbekundungen werden vom zuständigen Leitungsorgan gemäß Artikel 7 des Landesgesetzes Nr. 6/2022 bewertet, das bei Bedarf Gespräche führen kann, um Motivationsaspekte sowie Erfahrungen in ähnlichen beruflichen Tätigkeiten wie jene, die innerhalb der betreffenden Organisationsstruktur relevant sind, zu vertiefen.“

Art. 32 Abs. 3 Buchstabe i) des Landesgesetzes vom 21. Juli 2022, Nr. 6, sieht Folgendes vor: „*Der Ressortdirektor/Die Ressortdirektorin: [omissis] ernennt die Amtsdirektoren und Amtsdirektorinnen nach Anhören des vorgesetzten Abteilungsleiters/ der vorgesetzten Abteilungsleiterin.*“

Nach Einsicht in Art. 11 Abs. 2 Buchstabe a) des Dekretes des Landeshauptmannes vom 26. März 2024, Nr. 3 „Durchführungsverordnung über die Verwaltungsstruktur der Autonomen Provinz Bozen“.

Bei der Beurteilung der Interessensbekundungen für die Führungsposition werden folgende Kriterien angewandt, die auch das übergeordnete öffentliche Interesse an der Ermittlung der Führungskraft mit den am besten geeigneten beruflichen Fähigkeiten und Fertigkeiten berücksichtigen, um die optimale und wirksame Wahrnehmung der mit den vakanten Positionen verbundenen Aufgaben zu gewährleisten, sowie die Notwendigkeit, das reibungslose und einwandfreie Funktionieren der Verwaltung sicherzustellen:

- berufliche Kompetenzen und Erfahrungen sowie Bildungsbiografie;
- Eignung im Hinblick auf die Art und die Charakteristika der gesetzten Ziele.

Die Bewertung erfolgt nach den Grundsätzen der Transparenz, Öffentlichkeit, Nicht-diskriminierung. Die Maßnahme zur Auswahl der Kandidatin/des Kandidaten enthält eine ausführliche Begründung des Bewertungsergebnisses.

Tale avviso, all'articolo 3., prevede che “le manifestazioni di interesse sono esaminate dall’Organo di governo competente ai sensi dell’articolo 7 della legge provinciale n. 6/2022, che qualora ritenuto opportuno, potrà effettuare dei colloqui per l’approfondimento degli aspetti motivazionali e dell’esperienza nello svolgimento di attività professionali analoghe a quelle di competenza della struttura organizzativa oggetto di interpello.”

Secondo l'art. 32 co. 4 lett. i) della legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6, “*il direttore/la direttrice di dipartimento: [omissis] conferisce gli incarichi di direttore/direttrice d’ufficio, dopo aver sentito il direttore di ripartizione preposto/la direttrice di ripartizione preposta.*”

Visto l’art. 11 co. 2 lett. a) del decreto del Presidente della Provincia 26 marzo 2024, n. 3, recante il “Regolamento di esecuzione relativo alla struttura amministrativa della Provincia autonoma di Bolzano”.

Ai fini della valutazione delle manifestazioni di interesse per la posizione dirigenziale, si applicano i seguenti criteri, che terranno altresì conto dell’interesse pubblico prioritario di individuare la dirigente/il dirigente avente le competenze e le capacità professionali più idonee a garantire l’ottimale ed efficace svolgimento delle funzioni connesse con gli incarichi vacanti, nonché dell’esigenza di assicurare il buon andamento e la piena funzionalità dell’amministrazione:

- competenze ed esperienze professionali nonché percorsi formativi;
- idoneità del profilo in ordine alla natura e alle caratteristiche degli obiettivi prefissati.

La valutazione è effettuata nel rispetto dei principi di trasparenza, pubblicità, non discriminazione. Degli esiti di tale valutazione è fornita analitica motivazione nel provvedimento di scelta della candidata / del candidato.

Es wird als zweckmäßig erachtet, bei der Bewertung der Interessensbekundungen (Curricula) sowie eventueller Bewerbungsgespräche ein Beratungsgremium sowie eine Funktionärin mit einschlägiger Erfahrung mit der Funktion als Sekretärin mit einzubeziehen, um die Motivation und die Erfahrungen bei der Ausübung beruflicher Tätigkeiten, die denen der angesprochenen Organisationsstruktur ähneln, eingehend zu prüfen und entsprechend auch zu dokumentieren.

**und v e r f ü g t:**

1. zwecks gemeinsamer Bewertung der Interessensbekundungen (Curricula) und eventueller Durchführung der Bewerbungsgespräche, in welchen die Motivationsaspekte sowie die gesammelten Erfahrungen analysiert werden, werden folgende Personen als Beratungsgremium beigezogen:

1. **Stefan Luther**, Direktor der Abteilung Arbeitsmarktservice;
2. **Claudia Weiler**, Direktorin des Amtes für den Europäischen Sozialfond;
3. **Isabella Mistrorigo** vom Organisationsamt wird mit der Ausübung der Funktion der Sekretärin betraut.

Das vorliegende Dekret bringt keine Ausgabe mit sich.

Si ritiene opportuno il coinvolgimento di un'organo consultivo e di una funzionaria esperta, con funzioni da segreteria nella valutazione delle manifestazioni di interesse (Curricula) e di eventuale svolgimento dei colloqui per l'approfondimento degli aspetti motivazionali e dell'esperienza nello svolgimento di attività professionali analoghe a quelle di competenza della struttura organizzativa oggetto di interpello, nonché per garantire anche una documentazione dei lavori svolti.

**e d e c r e t a:**

1. di coinvolgere i sottostanti soggetti come organo consultivo ai fini della valutazione congiunta delle manifestazioni di interesse (Curricula) e dei eventuali colloqui per l'approfondimento degli aspetti motivazionali e dell'esperienza maturata:

1. **Stefan Luther**, Direttore della Ripartizione Servizio Mercato del lavoro,
2. **Claudia Weiler**, Direttrice dell'Ufficio Fondo sociale europeo,
3. **Isabella Mistrorigo** dell'Ufficio Organizzazione che funge da segreteria.

Il presente decreto non comporta impegno di spesa.



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Ressortdirektor  
Il Direttore di Dipartimento

BURGER GUENTHER

11/10/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Guenther Burger*

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

11/10/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma